

ሉቃስ 2,22-24. 39-40

ከምቲ ሕጊ መሴ፡ መዓልትታት ምንጻሆም ምስ መልኦ፡ - ከምቲ ኣብ ሕጊ እግዚአብሔር፡ ማሕጻን ወላዲቱ ዝኸፈተ ዘበለ ተባዕታይ ንእግዚአብሔር እተቐደሰ ይብሃል፡ ኢሉ እተጻሕፈ፡ -ከምቲ ኣብ ሕጊ እግዚአብሔር እተባህለ ኸኣ፡ ክልተ ባሬቶ ወይስ ክልተ ጫጭት ርግቢ መስዋእቲ ምእንቲ ኺህቡ፡ ኣብ ቅድሚ እግዚአብሔር ኬቐምዎ ናብ የሩሳሌም ወስድዎ። ከምቲ ሕጊ እግዚአብሔር ኩሉ ምስ ፈጸሙ ኸኣ፡ ንገሊላ ናብ ናዝሬት ዓዶም ተመልሱ። እቲ ሕጻን ዓበየ፡ ብመንፈስ ድማ ደልደለ፡ ጥበብ ከኣ መልኦ፡ ጸጋ ኣምላኽውን ኣብኡ ነበረ።

Lukas 2,22.39-40

Als sich für die Eltern Jesu die Tage der vom Gesetz des Mose vorgeschriebenen Reinigung erfüllt hatten, brachten sie das Kind nach Jerusalem hinauf, um es dem Herrn darzustellen. Als seine Eltern alles getan hatten, was das Gesetz des Herrn vorschreibt, kehrten sie nach Galiläa in ihre Stadt Nazaret zurück. Das Kind wuchs heran und wurde stark, erfüllt mit Weisheit, und Gottes Gnade ruhte auf ihm.